**Отзыв**

*о выпускной квалификационной работе магистра лингвитсики*

*Ли Шеннань «Частное и общее значения вида в рассказах Т.Толстой»*

Исследование проведено на фоне китайского языка, посвящено выявлению интерпретационного потенциала видовых значений глагола в типовых ситуациях их проявления в конкретных фрагментах текстов Т.Толстой и способов их передачи на китайский язык. Выполненная Ли Шеннань работа представляет собой актуальное для русского языка как иностранного исследование, поскольку его результаты связаны с одним из сложнейших вопросов обучения китайцев специфике видовых значений глагола в условиях контекста.

Ценность данной работы определяется тем, что в китайском языке отсутствуют прямые соответствия русскому глагольному виду, способы передачи его значений на китайский язык практически не изучены, тем более с учетом параметра аспектуальной ситуации в конкретных текстах, которая, как типовая содержательная структура, заключает в себе и смысловую основу значения вида, и его конкретно-речевую семантическую интерпретацию, поскольку содержит временные, таксисные показатели, модальность, демонстрируя специфику значения именно данной формы в конкретном проявлении, ее речевой, актуальный смысл, а также степень ее влияния на содержание высказывания.

Выпускная квалификационная работа показала, что Ли Шеннань обладает способностью творчески и самостоятельно мыслить, склонностью к исследовательской деятельности.

Выполненная работа соответствует всем требованиям, предъявляемым к выпускной квалификационной работе магистра, и заслуживает положительной оценки.

Научный руководитель к.ф.н., доцент Самохвалова Л.Д.